

ที่ บร ๐๐๑๗.๓/ว ๗๐

ถึง ส่วนราชการทุกส่วนราชการ หน่วยงานรัฐวิสาหกิจทุกแห่ง อำเภอทุกอำเภอ องค์การบริหารส่วนจังหวัดบุรีรัมย์ เทศบาลนครบุรีรัมย์ เทศบาลเมืองนางรอง เทศบาลเมืองชุมเห็ด เทศบาลเมืองบ้านบัว เทศบาลเมืองประโคนชัย เทศบาลเมืองลำปลายมาศ และเทศบาลเมืองสวายจีก

ด้วยจังหวัดบุรีรัมย์ได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือกระทรวงมหาดไทยพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม รวมไปถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทย - เวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code รายละเอียดตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

จังหวัดบุรีรัมย์จึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ เพื่อทราบและถือเป็นแนวปฏิบัติตามเห็นสมควรต่อไป สำหรับอำเภอขอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบด้วย

จังหวัดบุรีรัมย์
๒๓ เมษายน ๒๕๖๙
จังหวัดบุรีรัมย์

สำนักงานจังหวัด
กลุ่มงานอำนวยการ
โทร./โทรสาร ๐ ๔๔๖๖ ๖๕๖๓
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban_buriram@moi.go.th

ศาลากลางจังหวัดบุรีรัมย์
รับที่ 1192
วันที่ 22 เม.ย. 2569
เวลา 13.05

ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๓๓๖
ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือถึงกระทรวงมหาดไทย แจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย – เวียดนาม ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือกระทรวงมหาดไทยพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

กระทรวงมหาดไทยจึงขอประชาสัมพันธ์การใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ข้างต้น ให้หน่วยงานทราบและถือเป็นแนวปฏิบัติตามเห็นสมควรต่อไป

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
เ[illegible]๒๕๖๙
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

กองการต่างประเทศ
กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ
โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๙๐

ทตก

กระทรวงมหาดไทย
กองการ สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
รับที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 1388
เวลา

ที่ กต ๑๓๐๓/ว ๕๔๐

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๘ เมษายน ๒๕๖๙

กองการต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
วันที่ 10 เม.ย. 2569
เลขรับ 1301
เวลา 11.15

เรื่อง ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตราสัญลักษณ์เพื่อเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม

ด้วยปี ๒๕๖๙ เป็นโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม จึงได้ร่วมกันจัดทำตราสัญลักษณ์ฯ เพื่อใช้ในการจัดกิจกรรมเพื่อเฉลิมฉลองโอกาสดังกล่าวร่วมกันตลอดทั้งปี

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความร่วมมือหน่วยงานของท่านโปรดพิจารณาใช้ตราสัญลักษณ์ฯ ในการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย - เวียดนาม ซึ่งรวมถึงกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือเมืองพี่เมืองน้องระหว่างไทยกับเวียดนาม รวมทั้งการประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่าง ๆ ไปสู่ประชาชนของทั้งสองประเทศ ตลอดทั้งปี ๒๕๖๙ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์ตราสัญลักษณ์ฯ ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ได้ทาง QR Code ที่แนบมาด้านล่างนี้ ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่นางสาวฐิติภัทรธารา เตรียมไธสงค์ เจ้าหน้าที่สมาคมมิตรภาพไทย - เวียดนาม หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๗๗ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ thailand-vietnam@hotmail.com

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความร่วมมือและเป็นส่วนหนึ่งของการร่วมเฉลิมฉลองโอกาสข้างต้นด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายนิยภักดิ์ ศรีเจริญ)
อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก
กองเอเชียตะวันออก ๒
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๓๑
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒

https://dg.th/9ea1u79rty

การออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo)
ครบรอบ 50ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026





GOOGLE FONTS

FONT : NOTO SANS THAI

Copyright 2022 The Noto Project Authors
(https://github.com/notofonts/thai)
This Font Software is licensed under the SIL Open
Font License, Version 1.1 . This license is copied below,
and is also available with a FAQ at: https://openfontlicense.org

SIL OPEN FONT LICENSE Version 1.1 - 26 February 2007)

FLAG COLOR

THAILAND

- RED
  PANTONE 186C
- WHITE
  C0 | M0 | Y0 | K0
- BLUE
  PANTONE 2766C

VIET NAM

- RED
  PANTONE 186C
- YELLOW
  PANTONE 116C

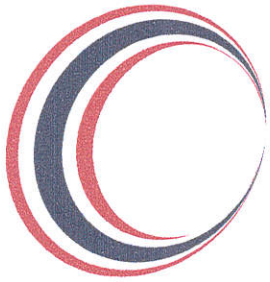
Key Visual Elements



Number “5”

ลักษณะของเลข 5 พัฒนาจากการเคลื่อนตัวไปข้างหน้า
การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement
ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number “0”

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง
และการมีเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability
ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

ออกแบบตัวเลข “50” โดยใช้ ความหมายดั้งเดิมของธงชาติไทย
และเวียดนาม เป็นแกนสำคัญ เพื่อสื่อถึงความสัมพันธ์ที่
“ขับเคลื่อนไปข้างหน้า การร่วมกันอย่างมีเอกภาพ ”

Growing Together

การเดินหน้าสู่อนาคตด้วยพลังและความร่วมมือ
บนพื้นฐานของความมั่นคงและความสมดุล

 เวียดนาม

 ไทย

Meaning Summary

50 = 50 ปีแห่งความร่วมมือที่ประกอบไปด้วยความก้าวหน้าและความมั่นคง

การออกแบบตราสัญลักษณ์ (Logo)
ครบรอบ 50ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต ไทย-เวียดนาม
Updated : 4 APRIL 2026



Years of
Thailand - Viet Nam
Diplomatic Relations



ความสัมพันธ์ทางการทูต
ไทย - เวียดนาม
พ.ศ.๒๕๖๙

50 Years of Thailand-Vietnam Relations

Growing Together

The commemorative logo for the 50th Anniversary of Thailand-Vietnam Diplomatic Relations symbolizes a journey of shared growth and enduring partnership.

The Number "5" Designed with dynamic curves to represent movement and momentum. It reflects Vietnam's vibrant energy and the continuous drive toward future development.

The Number "0" Represented by a circle, signifying stability, balance, and a solid foundation. The circular form reflects the unity and harmony that underpin the relationship between the two nations.

Color Palette: The design utilizes the national colors of both flags (Red, Blue, White, and Yellow) seamlessly blended to showcase a close cooperation.

Summary:
The "50" represents a half-century of cooperation where the "Movement" of the 5 and the "Stability" of the 0 work in perfect harmony to drive both nations toward a prosperous future.

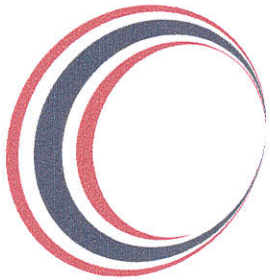
Key Visual Elements



Number “5”

ลักษณะของเลข 5 พัฒนาจากการเคลื่อนตัวไปข้างหน้า การมีพลวัต (Dynamic)

ความหมาย = Movement
ความเคลื่อนไหว การเติบโตพัฒนา มุ่งไปข้างหน้า



Number “0”

วงกลม = ความสมดุล ความมั่นคงทั้งทางโครงสร้าง และการมีเสถียรภาพ

ความหมาย = Stability
ความมั่นคง ความกลมกลืน การมีเอกภาพ

วาระครบรอบ 50 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย - เวียดนาม

เติบโตไปด้วยกัน (Growing Together)

ตราสัญลักษณ์ฉลองครบรอบ 50 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยและเวียดนาม ออกแบบมาเพื่อสะท้อนถึงการเติบโตร่วมกันและมิตรภาพที่ยั่งยืน

เลข "5" ออกแบบให้มีความโค้งมนที่ดูมีพลัง สื่อถึง การเคลื่อนไหว (Movement) และความไม่หยุดนิ่ง พร้อมที่จะขับเคลื่อนไปสู่อนาคตและการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง

เลข "0" ใช้รูปทรงวงกลมสื่อถึง ความมั่นคง (Stability) ความสมดุล และการมีรากฐานที่แข็งแกร่ง สะท้อนถึงความสามัคคีและมิตรภาพที่เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน

โทนสี: เลือกใช้สีจากธงชาติของทั้งสองประเทศ ได้แก่ แดง ขาว น้ำเงิน และเหลืองทอง นำมาผสมผสานกันอย่างลงตัวเพื่อแสดงถึงความร่วมมือที่แน่นแฟ้น

บทสรุป:
ตัวเลข "50" คือสัญลักษณ์แห่ง 5 ทศวรรษที่ความก้าวหน้า (เลข 5) และความมั่นคง (เลข 0) สอดประสานกันเพื่อนำพาประเทศไทยและเวียดนามก้าวไปสู่อนาคตด้วยความรุ่งเรืองร่วมกัน